

針灸療法治療聾啞症的幾個病案

吳 芝 陞

張 知 學

緒 言

我國民族的針灸醫學，雖然有了悠久的歷史，但是埋沒在封建勢力下，一向沒有被系統的，科學的，整理研究和推廣，以致釀成湮沒不彰了。一九五〇年第一屆全國衛生會議號召中西醫團結。並指示我們發掘古代的臨床經驗，切實的交流經驗，互相學習，爲了貫徹和實現這個指示，（追隨時代趕上前去）我們就加強學習，與以實事求是的態度進行鑽研，在中國共產黨和毛主席的英明領導與教育下，明確了爲廣大人民服務的觀點和醫務人員應負的使命，因此目觀舊社會遺留下來人類最痛苦的聾啞疾患，在沒有治療方法的情況下。曾於一九五〇年的下半年，結合過去在臨床上刺啞門、關冲治療失語症和刺聽會，翳風等穴治療神經性耳聾症的經驗。配合起來初步試治幾例聾啞，在試療當中，一部分收到效果有的無效，一九五一年又繼續研究與實驗，所得的效果仍然不大，例如姻婦屯林玉貞的聾啞患者，經過十次左右的治療無效，我們的情緒就降低了，一九五二年的春天，任伊魯同志曾以針灸

療法治愈了一例聾啞，使我們在治療研究上有了信心。後來任伊魯，張知學同志，先後參加東北機械管理局門診部工作，用針灸治療聾啞也收到一些效果，同年七月我和張知學同志，轉到機械七廠衛生所工作，由此衛生所全體中西醫務工作同志，發揮高度中西醫團結的精神，和一道爲挽救聾啞痛苦的精神，得以進一步的研究，所以治療的效果，比過去有所提高，一九五三年四、五月以來，我與張知學同志經過了多次的探討和改進，在以前刺療部位的基礎上，加配了幾個刺激部位及刺激的深度，經過短期試驗效果顯著提高。同時治愈率也隨着提高，這些果實是由於黨和毛主席的英明領導下，中西醫合作得來的。

在這半年多來總結了初步得到的一些經驗。但是在治療上還存在許多缺點，因爲一二人的能力及知識有限，並且患斯症者大有人在，爲了多數聾啞患者的健康，特將我們治療的初步經驗，總結起來。供同志們參考，並希多加指導。

五 三 年 度 聾 啞 治 療 統 計 表

類別	總數	生來聾啞	座聾	傷寒	麻疹	慢性疾病	原因不明	腦膜炎	腦震盪	咽喉疾患	中耳炎	天花	精神刺激	備考
轉歸數目	155	36	35	21	19	14	9	6	5	5	3	1	1	
		3.2%	22.5%	13.5%	12.2%	9%	5.8%	3.8%	3.2%	3.2%	1.9%	0.64%	0.64%	
治 愈	37	6	8	3	6	7	2		1	1	2		1	23.8%
半 治 愈	19	2	8	2	5			1			1			12.2%
輕 快	33	7	5	5	4	2	4	1	2	2		1		21%
無 效	36	12	7	5	2	4	2	4						23.2%
未滿一療程 (一至五次)	30	9	7	6	2	1	1		2	2				19.3%

- 1 凡列本表治愈的聾啞大部份聽力已恢復正常能學習說話或能說出很多的語言。因限於時間的關係，雖不能完全會說，也能談一般簡單的語言。須經過相當長的時間學習和練習；還有由於一兩月學習能初步的對答談話；
- 2 半治愈的患者兩耳聽力不等，或一側聽力正常，能發出單字或兩個字語言；
- 3 輕快的患者，不過是由於聽覺覺覺而轉轉有音響反應；
- 4 無效的患者，是經過兩個療程左右治療基本是沒有效果；
- 5 未滿一療程者，大部份是由外縣來的患者，因爲居住不便或經濟困難，而中途停止了診療；
- 6 一般患者年齡係在七至三十歲左右者多；
- 7 在類別裡所列的病名是聾啞發病的原因。

聾啞症的原因

聾啞症的形成，主要是因在過去封建黑暗的社會裏，人民的生活貧困，文化水平很低，對衛生常識多不了解，認為罹患聾啞疾病的人，是無法挽救和擺脫的痼疾，據近來的有關書籍所載聾啞佔人口千分之一，全國統計起來，也是相當大的數字，這些聾啞疾病，它威脅着人類的健康，也是醫務人員奮鬥方向，發病的誘因頗為複雜，而是由於各種不同的原因，致使聽覺末梢感受器及大腦皮質起了病變。而聽力缺陷，由於聽力缺陷不能接受外界的事物和學習語言，因此發音器官機能而起退化性變化，以致不會語言，總稱之曰聾啞，據我們臨床的體會，有下列之四種原因。

1. 先天性聾啞 係在妊娠期罹患炎症疾病及傳染病，由於失治或服不當之藥物，往往使小兒生來即聾啞。

2. 傳染病後遺症 多在一週至三週歲的小兒。因患炎症疾病，如腦膜炎，傷寒，麻疹，天花，中耳炎。喉頭疾患等病後，而發生聾啞者。

3. 外傷性聾啞 在頭骨因跌撲發生外傷時，大腦受到劇烈的刺激，或聽覺及言語中樞損壞。

4. 精神刺激 由於恐怖憤怒等情緒刺激。致使言語及聽覺神經機能失其作用，而促成聾啞者有之。

症 狀

聾啞症者，係聽覺消失及構語不能為主徵。但其症狀程度不等，大多數兩耳聽力完全消失。無音響反應，不會說話，或少數一側聽力殘餘，尚能發出單字不真切的聲音。

耳及喉部檢查，一般正常，或聽膜濁濁內陷肥厚等，此外耳道堵塞外耳道狹窄，鼓膜穿孔，喉頭畸形者很少見。

診 斷

須行耳喉檢查，有無異常改變，並根據其發病原因，及聽力消失言語缺陷等進行診斷。

預 後

無器質病變者經治愈一般良好。

治 療

一、針灸對聾啞症治療的作用

針灸是一種物理刺激療法，根據它在治療上所起的效能來說，主要是和神經系統有着密切的關係，以針刺激有關適當部位的神經，引起興奮波沿着神經纖維的傳導反射作用，激發大腦皮質固有之抑制和機能障礙興奮作用。來調整和恢復人體各個生理組織器官的機能正常。

聾啞的疾病，據我們在臨床的觀察和體會，不能局部的單純看做聽覺和發音器官的病變，要與神經系統聯繫起來，進行探討研究，因為大腦皮質是統轄整體生理組織器官機能的調節支配的最高機關，它們之間互有共濟及調節的作用，如果大腦皮質由於病毒或某種原因的刺激，引起了反常的變化，或腦皮質與聽覺及發音器官機能之間有了障礙與失調，容易促成聾啞，而大腦皮質在音響分析及言語形成上有主導作用，我們在實踐治療工作當中的體會，如刺耳區之聽會翳風的部位，給以相當深度的刺激，引起聽覺器官之神經末梢發生衝動。而傳導於腦中樞之聽區，這是通過物理刺激興奮。通過神經纖維的傳導反射和大腦皮質的調節支配作用，啓發聽覺機能正常活動起來與恢復固有的聽覺機能。刺頸部之啞門對言語中樞及發音器官機能的障礙，起到決定性的效果。佐以人迎廉泉它們綜合起來。以針刺激通過各個不同的神經興奮傳導作用。來鼓舞舌咽聲門各個發音器官巧妙的活躍起來。促其構語機能恢復正常工作。百會位於顱頂中央部分佈大後頭神經。以針刺激發生衝動而傳導於腦皮質來調節和修復言語及聽覺的失常。在聽力恢復正常及能構語的基礎上，可以進行語言練習的方法，以期鍛鍊和發展正常的語言條件反射，其它四肢各穴的作用，據我們的臨床摸索經驗在治療聾啞症是有輔助作用的，其原理如何？希先進同志進一步來研究。

一、刺療穴位

1. 聽會 針七分。
2. 翳風 針七分。
3. 百會 針三分。
4. 啞門 針五分。
5. 廉泉 針二分。
6. 人迎 針三分。
7. 通里 針五分。
8. 外關 針八分。
9. 金門 針五分。
10. 肝俞 針六分。（斜刺）
11. 腎俞 針八分。
12. 太淵 針三分。
13. 合谷 針六分。
14. 足三里 針一寸。
15. 天突 手術針三分。（斜刺）

上述的部位，分為固定，與輪流刺激，兩種方法。

1. 固定部位。如聽會，翳風，啞門，百會，是每次必須刺激的。

2. 輪流部位，如人迎，廉泉，天突，合谷。太淵，外關，三里，金門，通里，肝俞，腎俞。在臨床上根據患者體質，年齡，病情，來決定採

取之。從下列病例參考運用。

三、刺激的深度

每部位所述之分數，是依據市尺之分爲標準，係適用於成年人的一般體質，若瘦弱及兒童的深度，酌情刺之。

四、時 間

間隔一日刺療一次，每次留針三十至四十分鐘，小兒時間可以減短，十次爲一療程。

五、注意事項

①在針刺後二十四小時內，禁吃冷食及刺激性的食物，如酒，辣椒，生葱，蒜等，加強休養。力求安靜，避免過勞，及精神刺激和暴音振動：在治療中逐次拍手試驗其聽力，可以考較其聽力恢復如何。②治療與休養是不可分開的，例如李玉芝，他是個十七歲的女性聾啞患者。他於五歲時，因傷寒病而聾啞，任何聲音都聽不到，不會說話。經檢查左耳鼓膜渾濁內陷，右耳鼓膜內陷，在嚴重的聽覺實聾，不會說話的情況下，經三次的治療後，聽力顯著好轉。四五次時一般聲音都可以聽見了，待第六次來診時，聽覺突然喪失，很悲觀的走進診室，咎其原因，是由他性情急躁，昨夜生氣而影響復聾，經繼續治療幾次，聽力又恢復正常，能說出五個字的語言，至十九次來時，聽力又消失，經過一次刺療聽力又好轉，一次一次的聽力正常，由於他在治療中起的變化及其他患者在治療中由於環境的影響，而引起減退治療效果，並有幾例患者，經五六次治療的當時，效果並不顯著，待回家休養了一個過程聽力大有好轉。進入能學習說話的階段，所以說治療與休養是不可分開的。

病 例

1. 賀雲成 男26歲 遼西省法庫縣三區大孤家子村

原因於二十四歲時，因與愛人口角，正當憤怒的時候而睡眠，待其醒後即音啞耳聾。

症狀兩耳聽力完全消失，構音不能，甚至哭笑無聲。意識正常，

治療 針聽會，翳風，啞門，肝俞。

該聾啞已經兩年餘，經過許多療法罔效，其愛人見他被聾啞症的糾纏，無擺脫的希望，因此提出離婚的要求。正當未解決之際，聞我所能治療的消息，特來就治，當張大夫施行針刺後，即能發出呻吟之聲，繼續能說話，聽覺立刻恢復。一次即愈矣。類似此種症者，在臨床上往往有之。例如我廠三車間的張文元。二車間的王建業曾於53年秋季。忽然患失語症，但聽覺無變化，經刺關冲，啞門，傾刻能發出聲音，言語機能恢復，可見針灸療法對神經性症有一定效果。

2. 胡秀蘭 女16歲 鞍山市立山區第六戶口

區16號

原因 於七歲時，因傷寒病後。而引起聾啞。

症狀 兩耳無音響反應，不會說話。

治療 1. 聽會，翳風，啞門，人迎，廉泉，外關，崑崙 按此方治療三次

2. 聽會，翳風，啞門，百會，人迎，廉泉，金門，通里。 治療三次

(註) 經過六次治療，聽力好轉，能聽到一公尺遠拍聲音。

3. 聽會，翳風，啞門，百會，人迎，天突，合谷，三里，肝俞。 四次聽力次第好轉，一般聲音都可以聽到，能學習說話，並且清楚。

4. 聽會，翳風，啞門，人迎，百會，廉泉，三里，合谷 三次

5. 聽會，翳風，啞門，人迎，太淵，百會。

6. 聽會，翳風，啞門，百會，人迎，廉泉

經過十九次治療，聽力恢復正常，能發出五個字的一句話，聲音清楚，教他說什麼話都能說出來，但他主觀不願學習。

3. 白國振 男22歲 瀋陽市北關區北塔街19號。

原因 由生以來原因不明而聾啞

症狀 右耳聽力完全消失，左耳殘聾，不會說話。

治療 1. 針聽會，翳風，啞門，人迎，廉泉，太淵。

2. 聽會，翳風，啞門，廉泉，外關，人迎

經過兩次治療，聽力顯著好轉，遠近的聲音都能聽到

3. 聽會，翳風，啞門，廉泉，外關，人迎，百會，聽力好轉能學習說話。

4. 聽會，翳風，啞門，廉泉，外關，人迎，百會，聽力恢復正常，能說一般簡單的語言。

5. 聽會，翳風，啞門，廉泉，外關，人迎，百會。

聽會，翳風，啞門，人迎，廉泉，外關，崑崙。

能說三—五個字的話，如毛主席萬歲，再見，我好啦，不啞叭等等。

7. 聽會，翳風，啞門，人迎，廉泉，外關，崑崙。

8. 聽會，翳風，啞門，人迎，三里，崑崙。

經過八次的治療聽覺恢復正常發音清楚能說很多的話。

4. 王長祿 男 8 歲 撫順市聯社

原因 於一週歲時患氣癱病，以後體質衰弱，隨其父母在抗戰環境中，不得休養，於四歲發現聾啞。

症狀 兩耳難聽，大的聲音尚能聽見，不會說話，經中國醫科大學醫院檢查，鼓膜正常。

治療 1. 聽會，翳風，啞門，外關。
2. 同前方。
3. 聽會，翳風，啞門，人迎。
4. 聽會，翳風，啞門，人迎，崑崙。
5. 聽會，翳風，啞門，天突，百會，外關，三里，聽力微有好轉。
6. 聽會，啞門，翳風，天突，百會，外關，三里。
7. 同前方。
8. 合谷，聽會，翳風，啞門，人迎。
9. 同前方。
10. 同前方。右耳聽力正常，左尚差。
11. 聽會，翳風，啞門，人迎，百會，外關。

遠近說話都能聽到，能說毛主席萬歲，我好啦，飛機大炮，數數，媽媽，爸爸，吃飯，睡覺等等二十多句話。

12. 聽會，翳風，啞門，百會，合谷，人迎，天突。

左耳聽力微差，右耳聽力正常發音很好停止診療。

5. 王文庫 男 21 歲 瀋陽市南市區十緯路 54 號。

原因 在三歲時，頭部因門倒撲而耳聾，

不會說話。

症狀 兩耳聽力消失，發音異常，不會說話。

經醫科大學檢查，鼓膜及喉頭正常。

治療 針聽會，翳風，啞門，人迎，通里，百會，廉泉。

以此方法治療三次時聽力好轉，能學習說五個字的話。九次時聽力正常。能說很多普通的話。至十九次治愈。

結 論

針灸療法治療聾啞所獲得的效果，據我們臨床的觀察和體會，它是具有恢復作用而沒有再生的療能。因此對迷路缺如或粘連，鼓膜穿孔、喉頭畸形等器質病變，基本是不能使其有再生的可能。對機能障礙而引起的聾啞病變，通過機械刺激，產生調節恢復作用，而達到療效目的，在聽力恢復正常和能構語的基礎上，耐心的教導其語言，加強休養與語言練習，來煽動發音機能規律的活動起來，逐步養成正常言語條件。致於語言發展的速度，在於學習，因此未滿七週歲的兒童，往往聽力恢復，但是主觀不知道學習，所以在兒童發音機能恢復上頗難觀察。三十五歲以上的患者即有治愈的希望，語言也難發展到正常。在此二者年齡之間的患者，在治療上及語言鍛鍊比較適宜。

這是我們臨床的幾點不成熟的經驗，由於學識粗淺，在這材料當中，誤謬實屬難免。並且缺乏精確的詳細的觀察，各方面均欠完善，僅將幾點實效供給愛好斯術的醫務工作同志參考。

(以上接 25 頁)

潑的去看。上面所寫的——「轉引而行之」，就是針的意思。「熨而通其壅堅」，是揭示灸的意思；也就是說：對於風濕性關節炎，最好是針灸並用。下面兩項醫案，就是描寫「灸」的重要性。

「夷堅志：文安公守姑蘇，以舉興巡幸，虛府舍暫徙吳縣，縣治痺濕，旋感足痺，痛掣不堪，服藥不效，乃用所聞；灼「風市」，「肩髃」，「曲池」三穴，終身不復作。

又：普濟僧，苦此二十年，每發率兩日，用此灸三七壯（二十一壯），即時痛止，其他驗者甚衆。

上面頭一個醫案，由「旋感足痺」來看，可能是急性風濕性關節炎。第二個醫案，當是慢性風濕性關節炎。

從以上文獻裏，及一般經驗中，得出下面結論：

1. 針灸療法，對風濕性關節炎，有一定效果。

2. 用溫灸比單純針刺好，如能針灸並用，或配合淺刺，繼以溫灸，效果當更顯著。

3. 古人所說的風、寒、濕痺，白虎歷節風等，可能相當於急性和慢性風濕性關節炎。

4. 吸收羣衆經驗，結合文獻，作為臨床選用的刺激點，尤為必要。

5. 精選的刺激點：「腎俞」、「環跳」、「風市」、「陰陵泉」、「陽陵泉」、「居膠」、「膝關」、「曲泉」、「足三里」、「懸鐘」、「崑崙」、「太谿」、「肩髃」、「曲池」、「阿是穴」等。